



**INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACA
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACA**

ED(MEM)1001

Original: ENGLISH

Westgate House
Westgate Road,
Ealing, London W5 1YY
England

Tel: +44 (0)20 8991 6000
Fax: +44 (0)20 8997 4372
E-mail: exec.dir@icco.org

Адресат: Все участники и наблюдатели

От: Исполнительного директора

По вопросу: Заседания Международного совета по какао и его вспомогательных органов: 26-28 мая 2016 г., конференц-центр «Барсело Баваро», Баваро (Доминиканская Республика)

Исполнительный директор свидетельствует свое почтение и имеет честь проинформировать участников и наблюдателей о схеме проведения вышеупомянутых заседаний, которые состоятся 26-28 мая 2016 г. в конференц-центре «Барсело-Баваро» в Баваро (Доминиканская Республика) по приглашению правительства Доминиканской Республики.

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Правительство страны сообщило секретариату МОКК о том, что по вопросам бронирования гостиничных номеров, трансфера из аэропорта и туристической информации, связанной с заседаниями Совета, следует обращаться к Сильвии Гуэрреро (Silvia Guerrero) или Цезарине Корниэль (Cesarina Cornielle) в агентство «Turinter Agency», в Санто-Доминго: - эл. почта: s.guerrero@turinter.com; c.cornielle@turinter.com; eventos@turinter.com; тел.: +809-686-4020.

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ

Заседания Совета, его вспомогательных органов и Консультативного совета по мировой экономике какао состоятся 26-28 мая 2016 г. в конференц-центре «Барсело-Баваро» в Баваро (Доминиканская Республика) по приглашению правительства Доминиканской Республики. Полный адрес: Barceló Bávaro Convention Centre, Carretera Bávaro Km 1, Playa Bávaro, 23301 Punta Cana, Тел: +1 809 686 5797; Факс: +1 809 686 5680; bavaro@barcelo.com

МАНДАТЫ

Всем участникам и наблюдателям необходимо представить свои мандаты в секретариат сотруднику по административным вопросам Софии Петрос (Sophia Petros) по факсу: +44 208-997-4372 или по эл. почте: sophia.petros@icco.org не позднее пятницы, 6 мая 2016 года.

БРОНИРОВАНИЕ ГОСТИНИЧНЫХ НОМЕРОВ

Принимающая страна достигла договоренности о льготных тарифах в представленных ниже гостиницах в Баваро. Делегатам необходимо связаться с представителем агентства «Turinter Travel Agency» для получения номеров по указанным ниже тарифам по системе «все включено» (питание, напитки и налоги),

ГОСТИНИЦА	АДРЕС	ЦЕНА ЗА НОМЕР (за ночь) долл.США*
Barceló Bávaro Beach (4 звезды)	Carretera Bávaro Km 1, Playa Bávaro, 23301 Punta Cana	Номер повышенной комфортности, все включено: Одноместный: \$176 Двухместный: \$304
Barceló Bávaro Palace Deluxe (5 звезд)	Carretera Bávaro Km 1, Playa Bávaro, 23301 Punta Cana	<u>Полулюкс, все включено:</u> Одноместный: \$205 Двухместный: \$340 Другие категории предоставляются по заявке.

*Учитывая, что гостиничный комплекс является туристическим объектом, делегатам, которые желают остановиться в гостиницах "Барсело", необходимо забронировать номера в кратчайшие сроки.

Следует отметить, что гостиницы «Barceló Bávaro Beach Hotel» и «Barceló Bávaro Palace Deluxe» расположены в одном гостиничном комплексе. Гостиница «Barceló Bávaro Beach Hotel» предназначена только для взрослых и расположена в непосредственной близости от конференц-центра. Гостиница «Barceló Bávaro Palace Deluxe» (разрешено размещение с детьми) находится примерно в 5-10 минутах ходьбы от конференц-центра. Между конференц-центром и гостиницей курсирует «мини-поезд».

АВИАРЕЙСЫ И ВСТРЕЧА В АЭРОПОРТУ

В международный аэропорт Пунта-Каны летают регулярные авиарейсы, которые совершают следующие авиакомпании: Air Berlin, Air Canada, Air France, Alitalia, Avianca, British Airways, Delta Airlines, Iberia, Lufthansa и United Airlines.

Гостиницы «Барсело» находятся примерно в 10-15 минутах езды от аэропорта Пунта-Каны.

Правительство страны организует стойку для приема гостей, где делегатам будет оказано содействие сразу по прилету в Пунта-Кану.

Кроме того, делегатам необходимо заполнить анкету участника, куда следует внести данные о гостинице и номер авиарейса.

ПРИВИВКИ

Делегатам необходимо проконсультироваться в своих странах с медицинскими службами относительно необходимости той или иной прививки. В комплексе «Барсело» имеются кабинеты первой медицинской помощи.

ВИЗЫ

Делегатам необходимо проконсультироваться с посольствами в своих странах относительно того, требуется ли им виза.

Правительство Доминиканской Республики проинформировало о том, что делегаты, имеющие действующую визу, выданную Соединенным Королевством, США, Канадой или государствами Шенгенской зоны (наряду с гражданами этих и многих других стран), могут по прибытии в аэропорт Пунта-Канна приобрести за наличные туристическую карточку стоимостью 10 долл. США (или 10 евро). В целях экономии времени в аэропорту туристическую карточку можно также приобрести и отпечатать заранее онлайн по адресу: <http://www.dgii.gov.do/tarjetaTuristica/en/about/Paginas/default.aspx> (имеется на английском, французском и испанском языках). Туристическую карточку можно также приобрести заранее в посольствах Доминиканской Республики во многих странах мира.

Правительство страны также проинформировало о том, что делегаты, не имеющие визы вышеупомянутых стран, должны уведомить об этом Национальную комиссию по какао (Comisión nacional del cacao) (comision_cacao@hotmail.com), направив эту информацию в адрес Mr. Juan Cuello или Dr. José Antonio Martínez, указав при этом свое полное имя в том виде, как оно пишется в паспорте, авиалинию, номер рейса, даты прилета и отлета, а также отметив, что виза необходима для участия в заседаниях Совета. Комиссия предложила встречать делегатов в аэропорту и вместе с местными властями выдавать им визу по прилету. Всю переписку (запрос на визу и ответ на него) делегату необходимо иметь при себе во время поездки, с тем чтобы она могла быть проверена в случае необходимости. Однако следует иметь в виду, что если поездка делегата включает остановку или трансфер в другой стране, он обязан сам получить необходимую для этой страны визу.

Прибывающим в Доминиканскую Республику делегатам необходимо иметь паспорт со сроком действия не менее чем шесть месяцев.

С дополнительной информацией о месте проведения заседаний и гостиницах, а также Всемирной конференции по какао (ВКК-3), можно ознакомиться на веб-сайте конференции: www.worldcocoaconference.org

Следует также иметь в виду, что с повестками дня, графиком и организационными вопросами вышеупомянутых заседаний можно также ознакомиться на веб-сайте МОКК (www.icco.org).



8 марта 2016 г.



**ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО КАКАО И ЕГО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНОВ
ГОСТИНИЦА «BARCELO BAVARO», БАВАРО, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, 26-28 МАЯ
2016 ГОДА**

ПРОСЬБА НАПРАВИТЬ ЭТУ АНКЕТУ УЧАСТНИКА В СЕКРЕТАРИАТ МОКК ФАКСОМ: +44-0208-997-4372 или отсканировать и направить ее по электронной почте по адресу: shastri.persad@icco.org

АНКЕТА УЧАСТНИКА

Обращение: д-р г-н г-жа г-жа

ФИО: _____
(Просьба написать фамилию заглавными буквами)

Статус делегата: Руководитель Зам. руководителя Наблюдатель

Страна: _____

Организация: _____

Служебный адрес: _____

Тел.: _____ Факс: _____

Эл. почта: _____

ФИО сопровождающего партнера:

(Просьба подчеркнуть фамилию)

Название гостиницы в Баваро: _____

Дата приезда:

Дата : № рейса: Время:

Дата отъезда:

Дата : № рейса: Время: